



## USAID ВІДЗНАЧАЄ ДВАДЦЯТУ РІЧНИЦЮ НАДАННЯ ДОПОМОГИ УКРАЇНІ

### У НОМЕРІ:

#### ВСТУП:

USAID відзначає 20-ту річницю надання допомоги Україні

#### Економічний розвиток та ринкова реформа

Ефективний бюджет як шлях до досконалого врядування

USAID сприяє прозорості фінансової інформації в Україні

Проект USAID "Реформа міського теплозабезпечення": "Збережи тепло - збережи Україну!"

#### Демократичне і справедливе врядування

USAID сприяє утвердженню верховенства права в Україні

USAID створює успішні організації, що підтримують ЗМІ

USAID допомагає відбудувати життя

#### Людські ресурси

USAID допомагає зупинити поширення ВІА

Здорові діти, впевнені батьки

Сільський ФАП отримує доступ до безпечної води



Починаючи з 1992 року, коли Агентство США з міжнародного розвитку (USAID) відкрило своє перше представництво у Києві та почало впроваджувати свої перші програми у новій незалежній Україні, ми були і залишаємося налаштованими до повноцінного партнерства з українським народом у його бажанні перетворити свою країну на справді демократичну державу з міцною ринковою економікою. Шлях до цієї мети не завжди був легким та безперешкодним, але українцям є чим пишатися, бо Україна сьогодні – це зовсім не та Україна, яка існувала після розпаду Радянського Союзу.

Засади нашої стратегії розвитку – економічна реформа, демократизація та соціальний захист – ґрунтуються на одному фундаментальному принципі: найбільшою цінністю України є її народ.

**Далі**

### ЕФЕКТИВНИЙ БЮДЖЕТ ЯК ШЛЯХ ДО ДОСКОНАЛОГО ВРЯДУВАННЯ

«Жодна копійка з бюджету міста не буде вкрадена у киян», - так пише на інтернет-сайті міської влади голова Київської міської державної адміністрації Олександр Попов. «(За нового бюджетного процесу) ми наведемо лад у фінансових питаннях і ліквідуємо будь-які можливості для зловживання бюджетними коштами».

На думку пана Попова, нова система бюджетування, відома як «програмно-цільовий метод» (ПЦМ) являє собою інноваційний та більш дієвий спосіб виконання функцій міської влади. Ту систему, що нині використовується в Україні та була успадкована від Радянського Союзу, він вважає «спрямованою на збільшення бюрократичного апарату, а не на вирішення проблем, які цікавлять киян». **Далі**

### ПРОЕКТ USAID «РЕФОРМА МІСЬКОГО ТЕПЛОЗАБЕЗПЕЧЕННЯ»: «ЗБЕРЕЖИ ТЕПЛО – ЗБЕРЕЖИ УКРАЇНУ!»



Коли у 90-ті роки я працювала в Україні волонтером у організації, що надавала гуманітарну допомогу, я відкрила для себе багато різних способів боротьби з холодом під час довгої української зими. Тоді я винаймала невелику квартиру на Лівому березі і змушена була випробувати різні

методи, винайдені в Україні для того, щоб обігріти приміщення – бо регулювати температуру у ньому я жодним чином не могла. Для того, щоб врятуватися від холоду, я відчиняла духовку старенької газової плити та вмикала її на повну потужність, забивала щілини у віконних рамах поролоном. **Далі**

### USAID СПРИЯЄ ПРОЗОРІСТІ ФІНАНСОВОЇ ІНФОРМАЦІЇ В УКРАЇНІ

У глобально інтегрованому фінансовому світі більшість регуляторних органів вимагають від публічних компаній подавати інформацію в електронній формі. Це забезпечує для ринків капіталу вчасне надання інформації за стандартною процедурою. І хоча ці системи бувають дуже різними, подання інформації в електронній формі полегшує доступ інвесторів до цієї інформації, що є конче важливим для будь-якого ринку капіталів, який успішно розвивається.

Україна зробила великий крок вперед запровадивши у 2010 році Електронну систему комплексного розкриття інформації (ЕСКРІН). Розроблена у співпраці між USAID, Державною комісією з цінних паперів та фондового ринку і спеціалістами фінансового ринку, система ЕСКРІН була змодельована на зразок системи розкриття інформації EDGAR, що функціонує у Комісії з цінних паперів США.

Під час урочистої церемонії відкриття 15 липня 2010 року система ЕСКРІН була офіційно передана Агенцією USAID Державній комісії з цінних паперів та фондового ринку України. Посол США в Україні Джон Теффт зауважив, що, запроваджуючи нову систему розкриття інформації. **Далі**

## USAID СПРИЯЄ УТВЕРДЖЕННЮ ВЕРХОВЕНСТВА ПРАВА В УКРАЇНІ



Агентство США з міжнародного розвитку (USAID) відіграє провідну роль в утвердженні верховенства права в Україні впродовж 20 років її незалежності. З 2006 до 2011 проект USAID «Україна: верховенство права» працював для підвищення прозорості та підзвітності судової системи, сприяв виробленню концепції судової реформи у світлі принципу верховенства права та задля подолання корупції, співпрацював із урядом України та громадянським суспільством у проведенні ключових заходів з питань реформування та вдосконалення

законодавчої бази України.

Упродовж останніх п'яти років проект USAID досягнув суттєвих успіхів, з поміж яких налагодження плідної співпраці з заінтересованими урядовими та неурядовими організаціями, успішні правові ініціативи у приведенні українських законів у відповідність до міжнародних та європейських стандартів стосовно незалежності судової системи, підвищення рівня обізнаності населення про систему судоустрою, та удосконалення професійних навчальних програм за участі українських суддів. **Далі**

## USAID СТВОРЮЄ УСПІШНІ ОРГАНІЗАЦІЇ, ЩО ПІДТРИМУЮТЬ ЗМІ



Упродовж останніх восьми років Інтерньюз реалізував в Україні програму з медіа-розвитку «Посилення незалежних медіа в Україні» («У-Медіа»). Програма здійснювалася за підтримки Агентства США з міжнародного розвитку (USAID). Цей період був відзначений безпрецедентними політичними, економічними та соціальними змінами та нестабільністю: п'ять виборчих кампаній (дві президентські, дві парламентські й одна виборча кампанія на місцевому рівні), стрімкий розвиток незалежних засобів масової інформації та нових медіа, економічна криза 2008 року.

Всупереч сподіванням, що «Помаранчева революція» надасть поштовх сталому розвитку та свободі незалежного медіа сектору, українські медіа продовжували зіштовхуватись зі значними проблемами. Замовні новини все частіше з'являлись у друкованих медіа та ефірах мовників, редактори і журналісти ставали залежними від прямої цензури та само-цензури. Якість медіа-контенту погіршувалась, журналісти втрачали базові журналістські навички з пошуку інформації та підготовки новин. **Далі**

## USAID ДОПОМАГАЄ ВІДБУДОВУВАТИ ЖИТТЯ

Вікторія - успішна жінка-підприємець, має власний салон-перукарню у м. Кіровограді. Вона щасливо одружена і ростить сина Дмитра. Проте життя не завжди було лагідним до неї.

Два роки тому, намагаючись звести кінці з кінцями, Вікторія та її чоловік Олександр поїхали на сезонні роботи, знайшовши оголошення щодо можливості працевлаштування у Росії. Обіцянки достойної роботи не справдилися, і пара опинилася ніби у жахливому сні: у них забрали документи, примусили працювати на небезпечних роботах та били, коли вони намагалися висловити незгоду. Коли їх нарешті відпустили, пара повернулася додому без грошей, травмовані страш-



ним досвідом і у ще скрутнішій ситуації, ніж до від'їзду.

Вікторія та Олександр почули про громадську організацію, яка допомагає постраждалим від торгівлі людьми. Через громадську організацію подружжя було включено до реінтеграційної програми Міжнародної організації з міграції (МОМ) за підтримки USAID для осіб, постраждалих від торгівлі людьми, і розпочали шлях до відбудови свого життя. **Далі**

## USAID ДОПОМАГАЄ ЗУПИНИТИ ПОШИРЕННЯ ВІЛ

31 січня 2012 року офіційно завершився SUNRISE, семирічний проект з протидії ВІЛ/СНІДу в Україні Агентства США з міжнародного розвитку (USAID). Цей проект з обсягом фінансування 13 мільйонів доларів США, що був реалізований Міжнародним Альянсом з ВІЛ/СНІД разом із партнерськими організаціями, допоміг уповільнити епідемію ВІЛ в країні.

За даними національного Українського центру СНІДу, щорічний приріст кількості нових випадків ВІЛ знизився з 24.7% у 2004-му році до 3.5% у 2011-му році. Колишній Міністр охорони здоров'я України Олександр Аніщенко визнав внесок USAID у це досягнення. У листі, що увійшов до фінального звіту проекту SUNRISE, він повідомив "в регіонах, охоплених проектом, практично не зростає кількість нових випадків захворювання на ВІЛ, що мало позитивний вплив на епідемічну ситуацію в країні в цілому".

Однім з ключових факторів успішності проекту стало запровадження інноваційних послуг в регіонах, які найбільше постраждали від епідемії. "Проект SUNRISE з'явився в критичний момент для України", - згадує доктор Гундо Вейлер, Координатор з питань ВІЛ/СНІД із Всесвітньої організації охорони здоров'я, - "я вважаю, що важливою була участь уряду США, як одного з головних партнерів проекту". Програми з профілактики у рамках SUNRISE, що реалізували 65 організацій громадянського суспільства, сприяли зміні поведінки приблизно 200 000 людей, які вживають ін'єкційні наркотики, 34 000 працівниць комерційного сексу, 25 000 чоловіків, що мають секс з чоловіками, і 3 500 безпритульних дітей. Понад 44 000 людей, які живуть з ВІЛ/СНІД отримали доступ до програм з догляду та підтримки які спів фінансувалися проектом SUNRISE. За словами Олександра Толстанова, заступника міністра охорони здоров'я України, «цей семирічний проект, який є унікальним для України, заклад основу для інноваційної діяльності, що дозволяє охопити найбільш вразливі групи населення медико-санітарними послугами, а також забезпечити неперервність надання таких послуг». **Далі**

## ЗДОРОВІ ДІТИ, ВПЕВНЕНІ БАТЬКИ



**П**оява двійні - це подвійна радість і клопіт для будь-якої родини; для Ірини та Олега народження двох недоношених діточок стала справжнім випробуванням. Дмитрик та Олександра народилися раніше терміну на два з половиною місяця і важили менше 2 кг кожен.

Після декількох днів у відділенні інтенсивної терапії для новонароджених, Ірину та Олега направили у Національну спеціалізовану дитячу лікарню «ОХМАТДИТ» у Києві. У цій лікарні Агентство США з міжнародного розвитку (USAID) запровадило догляд за методом кенгуру (також відомого як метод кенгуру) за допомогою проекту «Здоров'я матері та дитини». **Далі**

## СІЛЬСЬКИЙ ФАП ОТРИМУЄ ДОСТУП ДО БЕЗПЕЧНОЇ ВОДИ

За додатковою інформацією про програми USAID в Україні звертайтеся до Відділу USAID із зв'язків із громадськістю за тел. +38 (044) 492-7101 або e-mail: [info@usaid.gov](mailto:info@usaid.gov).

Завітайте також на ніші сторінки в інтернеті:

<http://ukraine.usaid.gov>

або у соціальній мережі Facebook:

<http://www.facebook.com/USAIDUkraine>

**У**ріс Харакчі, завідувача фельдшерсько-акушерським пунктом (ФАП) села Дубки з 17-ти річним досвідом роботи, щоразу відкриваючи кран та наповнюючи шклянку чистою водою, не може стримати радість. Бачачи здивовані обличчя пацієнтів, вона посміхається та розповідає їм, як Агентство США з міжнародного розвитку (USAID) вдихнуло нове життя у сільський ФАП.

Система водопостачання у ФАПі с. Дубки (Сімферопольський р-н, Крим), побудованому в 1957 році повільно прийшла в занепад. За понад 30 років тут не проводилося жодного значного ремонту. Тож коли в 1999 році система водопостачання села припинила функціонувати, ФАП зовсім залишився без води. Тому, разом з наданням медичної допомоги 2 тис. пацієнтів, перед пані Харакчі постало ще одне відповідальне завдання – пошук води для забезпечення належного лікування пацієнтів. **Далі**

